

VENON
~~TOP SECRET~~



Copy No. 10 Destroyed
5/11/70

USSR

Ref. No : 3/PPDT/T108
Issued : 11th August, 1969
Copy No : 9

REPORT FROM DUBOIS:

1. BOB - ECONOMIC AND SCIENTIFIC REPORTS
2. MARRIAGE OF UNIDENTIFIED MAN - RESEARCH WORK AT FACTORY AND RELATIVES THERE (1941)

From : LONDON
To : MOSCOW
No : 1684 [a]

11th July 1941

To : DIREKTOR

DYUBUA [i] has reported :

[3 groups unrecovered] BOB [ii] - the [b] regular supply of weekly reports on the economic development and scientific [D% development]

[43 groups unrecovered]

BOB. After his [c] marriage, he [c] in [d] [3 groups unrecovered] about research work at the factory where his relatives [e] [D% are engaged in]

[215 groups unrecovered]
[54 groups unrecoverable]
[21 groups unrecovered]

No. 301

BRION [iii]

Notes : [a] Previously issued as 3/NBF/T1438 on 22/5/1962 and 23/8/1966.

[b] Or "a".

[c] Strictly speaking the Russian word used for "his" should indicate that the marriage is not that of the subject of the sentence but of some other person previously referred to. It seems likely, however, that this is a piece of loose drafting and that "his" and "he" do stand for one and the same person.

[d] In the original "in" follows "he". If the 3-group gap were solved, it would be possible to translate in English word order, i.e. the verb would follow "he", and "in" plus the noun it governs would come later on.

[e] As far as is known the group recovered here stands for the plural "relatives". It is possible, however, that the singular "relative" was intended in this instance.

ts:

Comments: [i] ✓ DYUBUA: ie "DUBOIS"; unidentified. Also occurs in LONDON's No. 1231 of 5th June 1941 (3/NBF/T1449).

✓[ii] BOB: Unidentified covername.

[iii] BRION: Lt. Col. I.A. SKLYAROV, Soviet Military and Air Attaché in LONDON 1940-1946.